



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/1156
11 December 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 20 НОЯБРЯ 1998 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь информировать Вас о том, что после состоявшегося в июне с.г. обмена письмами между мной и Председателем Совета Безопасности (S/1998/506 и 507) Организация Объединенных Наций создала на Бугенвиле отделение по политическим вопросам в целях оказания помощи в осуществлении бугенвильского мирного процесса. С августа 1998 года на Бугенвиле находился старший советник по политическим вопросам в качестве исполняющего обязанности руководителя миссии, который играл активную роль в содействии мирному урегулированию конфликта. Я рад информировать Вас о своем решении назначить на должность руководителя этого отделения, которое официально называется Отделением Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле (ЮНПОБ), бывшего Постоянного представителя Гайаны при Организации Объединенных Наций Ноэла Синклера, который дважды выполнял обязанности Председателя Совета Безопасности.

В соответствии со своим мандатом ЮНПОБ прежде всего работает совместно с Группой по наблюдению за установлением мира, в состав которой входят военнослужащие и гражданский персонал из Австралии, Вануату, Новой Зеландии и Фиджи, и одновременно сохраняет за собой право проводить свои собственные наблюдения и оценки, следит за выполнением мирных соглашений, заключенных сторонами в конфликте, включая деятельность Группы по наблюдению за установлением мира в связи с осуществлением своего мандата, и представляет соответствующие доклады, а также руководит работой Консультативного комитета по мирному процессу, в состав которого входят представители правительства Папуа-Новой Гвинеи, бугенвильских сторон и наблюдатели от государств, участвующих в деятельности Группы по наблюдению за установлением мира.

Поскольку бугенвильский мирный процесс находится на ранних этапах своего осуществления, я предполагаю, что ЮНПОБ будет функционировать до декабря 1999 года, с тем чтобы оно могло выполнить свой мандат.

98-39205.R 111298 111298

/...

Буду признателен Вам, г-н Председатель, если Вы доведете содержание настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

S/1998/1156

Russian

Page 2

Кофи А. АННАН
